

April 8, 2021



Dear St. Demetrios Parishioners and Friends,

Once again, the mystical period has arrived during which our Church invites us to participate in the Voluntary Passion and the Living Resurrection of our Christ. Let us welcome with open hearts this blessed opportunity, coming to the services so that we can pray together and offer to our neighbors our love, especially to those who need it most.

We all feel the desire to reconnect after last year's pandemic and attend all kinds of social and family gatherings with our loved ones. However, we must still be very careful and responsible in order to enjoy this beautiful holiday season, with greater joy and security, and with respect for one another.

Along with the message of the Resurrection of our Christ, spring brings optimism and renewal expectation so that we can all work together for the will of God, to glorify Him for all the goods He provides in our lives, for the family and for our precious health. As a reward for the many gifts that God gives us, let us also offer a little of our time and talent to His Church, by registering and participating in the work and activities of our community. Our needs, our dear friends, are many and your every help, small or large, regardless of your capacity or age is valuable, welcome and very necessary. We would very much like to remind you how important your continued support is. Your every stewardship, donation and contribution, regardless of type and size, is vital for the maintenance, survival and future of our community!

We warmly ask our friends who wish to become members of our church and of the Philoptochos Society or wish to contribute to the voluntary programs of the Community, to contact Evelyn Joseph or me after church services. We also invite our young friends to donate a little of their time and talent to help us upgrade the services provided by our office through mail and the internet.

Donations for the flowers of the Epitaphio have begun. Please offer with the pleasure from your heart so that we can decorate again this year and beautify the Epitaphio of our Christ on Good Friday, April 30 at 10 am and to brighten with your flowers this so holy and important Day.

On behalf of the members of our Parish Council, Ladies Philoptochos and the Greek school, we wish you from the bottom of our hearts a good and blessed Resurrection with health and every blessing from God, for you and your families!

With appreciation and our best wishes for a blessed, joyful and healthy Easter season,

Olga Bookas

Parish Council President

Απριλίου 8, 2021



Αγαπητοί ενορίτες και φίλοι της κοινότητος μας,

Ακόμη μια χρονιά έφτασε η περίοδος κατά την οποία, η Εκκλησία μας, μας προσκαλεί να συμμετάσχουμε στο Εκούσιο Πάθος και στην Ζωηφόρο Ανάσταση του Χριστού μας. Ας υποδεχτούμε με καρδιές ανοιχτές αυτήν την ευλογημένη ευκαιρία, προσερχόμενοι στις ακολουθίες ώστε να μπορέσουμε να συμπροσευχηθούμε και να προσφέρουμε στους διπλανούς μας με αγάπη, από το υστέρημα ή το περίσσευμα μας, ιδιαίτερος σε όσους το έχουν περισσότερη ανάγκη.

Όλοι αισθανόμαστε την επιθυμία να επανασυνδεθούμε μετά την πανδημία του περασμένου έτους και να παραβρεθούμε σε κάθε είδους κοινωνικές και οικογενειακές συγκεντρώσεις μαζί με τους αγαπημένους μας. Πρέπει όμως, να είμαστε ακόμη ιδιαίτερα προσεκτικοί και υπεύθυνοι ώστε, να απολαύσουμε αυτή την τόσο όμορφη περίοδο των εορτών, με μεγαλύτερη χαρά και ασφάλεια, με σεβασμό προς τους διπλανούς μας.

Μαζί με το μήνυμα της Αναστάσης του Χριστού μας, η άνοιξη φέρνει την αισιοδοξία και την διάθεση ώστε, να δουλέψουμε όλοι μαζί για το θέλημα του Θεού, να Τον δοξάσουμε για όλα τα αγαθά που μας παρέχει στις ζωές μας, κυρίως για την οικογένεια και την τόσο πολύτιμη υγεία μας. Ως αντίδωρο των πολλών δωρεών που μας χαρίζει ο Θεός, ας προσφέρουμε και εμείς λίγο από το χρόνο και το ταλέντο μας, στην Εκκλησία Του, με την εγγραφή και την συμμετοχή μας στο έργο και στις δραστηριότητες της κοινότητάς μας. Οι ανάγκες μας, αγαπητοί μας φίλοι, είναι πολλές και κάθε βοήθεια σας, μικρή ή μεγάλη, ανεξάρτητα από την ιδιότητα ή την ηλικία σας είναι πολύτιμη, ευπρόσδεκτη και πολύ απαραίτητη. Θα θέλαμε με πολύ αγάπη, να σας υπενθυμίσουμε το πόσο σημαντική είναι η έμπρακτη στήριξη σας. Κάθε σας εγγραφή, δωρεά και συνεισφορά, ανεξάρτητα από το είδος και το μέγεθος, είναι ζωτικής σημασίας για την συντήρηση, την επιβίωση και το μέλλον της κοινότητος μας!

Παρακαλούμε θερμά τους φίλους και ενδιαφερόμενους που επιθυμούν να εγγραφούν ως μέλη της κοινότητος ή επιθυμούν να συνεισφέρουν στα εθελοντικά προγράμματα της Κοινότητος και της Φιλοπτώχου Αδελφότητος, να απευθυνθούν στην Evelyn Joseph ή σε εμένα. Επίσης προσκαλούμε τους νεαρούς μας φίλους και φίλες να προσφέρουν λίγο από το χρόνο και το τάλαντο τους ώστε να μας βοηθήσουν να αναβαθμίσουμε τις υπηρεσίες που παρέχει το γραφείο μας μέσω της αλληλογραφίας και του διαδικτύου.

Οι δωρεές για τα λουλούδια του Επιταφίου έχουν ξεκινήσει. Προσφέρετε και εσείς ότι έχετε την ευχαρίστηση από την καρδιά σας ώστε να αξιωθούμε και φέτος να στολίσουμε τον Επιτάφιο του Χριστού μας τη Μεγάλη Παρασκευή, 30 Απριλίου στις 10 π.μ. και να λαμπρύνουμε με τα άνθη σας αυτή την τόσο Αγία και τόσο σημαντική Ημέρα.

Εκ μέρους των μελών του Ενοριακού μας Συμβουλίου, της Φιλοπτώχου Αδελφότητος και του Ελληνικού σχολείου, σας ευχόμαστε από καρδιάς καλή και ευλογημένη Ανάσταση με υγεία και κάθε ευλογία από Θεού, για εσάς και τις οικογένειες σας!

Με εκτίμηση και ευχές για μια ευλογημένη, χαρούμενη και υγιή περίοδο των εορτών,

Όλγα Μπούκα

Πρόεδρος του Ενοριακού Συμβουλίου.